

Notas

Capítulo 1

- 1 La frase pertenece al conocido misionólogo británico Max Warren en *Social History and Christian Mission*, SCM, Londres, 1967, p. 84.
- 2 Stanley Hauerwas y William H. Willimon, "Why *Resident Aliens* struck a cord", *Missiology*, vol. 19, nº 4, p. 422. Los autores comentan su libro *Resident Aliens* (Extranjeros residentes), cuya propuesta es que en los Estados Unidos el cristiano fiel tiene que verse a sí mismo como un extranjero residente dentro de su propia cultura paganizada.
- 3 A este respecto, la reunión del Consejo Misionero Internacional de 1928 en Jerusalén fue una de las primeras instancias en que se expresó en público una conciencia de que Europa y Norteamérica deberían ser consideradas territorio de misión. Con ello está relacionado el hecho de que en esta reunión el naciente movimiento ecuménico reconoció la validez de la obra misionera protestante en Latinoamérica. Ver Gonzalo Báez-Camargo, "Mexico: a Long Stretch from Edinburgh", *The Ecumenical Review*, vol. 16, pp. 266-273.
- 4 Me he ocupado de los orígenes misioneros de este proceso en "Mission and Renewal in Latin American Catholicism", *Missiology*, vol. 15, nº 2, pp. 33-46.
- 5 Samuel Escobar, "El contenido bíblico y el ropaje anglosajón en la teología latinoamericana", en Pedro Savage y otros, *El debate contemporáneo sobre la Biblia*, Ediciones Evangélicas Europeas, Barcelona, 1972, p. 20.
- 6 René Padilla, "Biblical Foundations: A Latin American Study", *Evangelical Review of Theology*, vol. 7, nº 1, p. 86.
- 7 *Idem*.
- 8 Ver especialmente las ponencias de Orlando Costas y René Padilla incluidas en el compendio de trabajos de la consulta editado por John W. Stott y Robert L. Coote, *Down to Earth*, Eerdmans, Grand Rapids, 1980.
- 9 *El Evangelio y la Cultura*, Informe de la Consulta de Willowbank, capítulo 4, párrafo b. Aunque hay traducción castellana he preferido hacer aquí mi propia traducción del documento incluido en Stott y Coote, *op. cit.*, p. 334.
- 10 Ver, por ejemplo, la colección de quince ensayos de comentario al Pacto de Lausana reunidos por René Padilla en *The New Face of Evangelicalism*, InterVarsity Press, Downers Grove, 1976.

- 11 Especialmente en su libro *Jesús y la realidad política*, Certeza, Buenos Aires, 1985. La importancia de la visión anabautista la planteo en mi contribución a C. René Padilla, ed., *El Reino de Dios y América Latina*, Casa Bautista de Publicaciones, El Paso, 1975.
- 12 La pertinencia de Ellul se explica por su esfuerzo contextual dentro del ámbito francés, sujeto a las mismas influencias intelectuales que moldean la cultura latinoamericana. Ellul es un teólogo laico que no ha perdido su identidad protestante.
- 13 He descrito esta misiología en "A Movement Divided: Three Approaches to World Evangelization Stand in Tension with One Another", *Transformation*, vol. 8, nº 4, pp. 7-13.
- 14 Ver mi trabajo "La fundación de la Fraternidad Teológica Latinoamericana: breve ensayo histórico" en *Boletín Teológico*, año 27, nº 59/60, pp. 7-33.
- 15 Stott y Coote, *op. cit.*, p. 334.
- 16 Respecto a estos antecedentes ver la tesis doctoral de Alan Neely, *Protestant Antecedents of the Latin American Theology of Liberation*, Washington D.C., American University, 1976. Ver los trabajos reunidos en Pedro Savage y otros, *op. cit.*, y C. René Padilla, ed., *Fe cristiana y Latinoamérica hoy*, Certeza, Buenos Aires, 1974.
- 17 Andrew Kirk, *Liberation theology*, John Knox Press, Atlanta, 1975.
- 18 Emilio A. Núñez, *Teología de la liberación. Una perspectiva evangélica*, Caribe, Miami, 1986.
- 19 Samuel Escobar, *La fe evangélica y las teologías de la liberación*, Casa Bautista de Publicaciones, El Paso, 1987; *Liberation Themes in Reformational Perspective*, Dordt College, Sioux Center, 1989.
- 20 Daniel Schipani, ed., *Freedom and Discipleship*, Orbis, Maryknoll, 1989.
- 21 Ver las contribuciones de Sidney Rooy, René Padilla y Orlando Costas en el simposio editado por Wilbert Shenk, *Exploring Church Growth*, Eerdmans, Grand Rapids, 1983.
- 22 C. René Padilla, *Misión integral*, Nueva Creación, Buenos Aires, 1985.
- 23 Ver especialmente los trabajos de Padilla, Costas, Steuernagel y Núñez en CLADE II, *América Latina y la evangelización en los años 80*, FTL, sin fecha.
- 24 Orlando E. Costas, *Christ Outside the Gate*, Orbis, Maryknoll, 1982; *Evangelización contextual: fundamentos teológicos y pastorales*, SEBILA, San José, 1986.
- 25 Orlando E. Costas, *Theology of the Crossroads in Contemporary Latin America*, Rodopi, Amsterdam, 1976. Esta es la tesis doctoral de Costas y se ocupa de la misiología de las iglesias históricas.

- 26 René Padilla, "Biblical Foundations", pp. 79-88; Emilio A. Núñez, *op. cit.*
- 27 Mortimer Arias, *Announcing the Reign of God*, Fortress, Filadelfia, 1984; *The Great Commission*, Abingdon, Nashville, 1992.
- 28 Tito Paredes, *El evangelio en vasos de barro*, Presencia, Lima, 1970; Sidney H. Rooy, "A Theology of Humankind", en Wilbert Shenk, ed., *Understanding Church Growth*, Eerdmans, Grand Rapids, 1983, pp. 191-206.
- 29 Valdir R. Steuernagel, *The Theology of Mission in Relation to Social Responsibility Within the Lausanne Movement*, tesis doctoral para Lutheran School of Theology, Chicago, 1988; Samuel Escobar y John Driver, *Christian Mission and Social Justice*, Herald, Scottdale, 1978.
- 30 Guillermo Cook, *The Expectation of the Poor*, Orbis, Maryknoll, 1985; Juan Driver, *Contra corriente. Ensayos sobre la eclesiología radical*, Semilla, Guatemala, 1988; René Padilla, "A New Ecclesiology in Latin America", *International Bulletin of Missionary Research*, vol. 11, nº 4, 1987, pp. 156-164.
- 31 Norberto Saracco, "Espíritu y palabra en la comunidad evangelizadora", en CLADE II; Norberto Saracco y Ricardo Gondim Rodrigues, "Evangelio de poder", en *CLADE III Tercer Congreso Latinoamericano de Evangelización*, FTL, Buenos Aires, 1993, pp. 157-184.
- 32 W. Stanley Rycroft, *On This Foundation. The Evangelical Witness in Latin America*, Friendship, Nueva York, 1942, p. 159.
- 33 John A. Mackay, *Christian Reality and Appearance*, Knox, Richmond, 1969, p. 17.
- 34 Núñez, *op. cit.*, p. 179.
- 35 *Idem.*
- 36 John Howard Yoder, "Withdrawal and Diaspora: The Two Faces of Liberation", en Daniel Schipani, *op. cit.*, pp. 76-84.
- 37 Padilla en *ibíd.*, p. 47.
- 38 John H. Yoder, *op. cit.*, p. 47.
- 39 Padilla, *Misión integral*, p. 136.
- 40 Las ediciones más recientes de este libro son las de Semilla-Casa Unida de Publicaciones (México, 1988) y la del Colegio San Andrés, Lima (1991).
- 41 Mackay, *El otro Cristo español*, p. 12.
- 42 Mackay, *ibíd.*, p. 128.
- 43 *Ibíd.*, p. 150.
- 44 *Ibíd.*, p. 130.

- 45 He estudiado la vida y el pensamiento de Mackay en "El legado misionero de Juan A. Mackay", ensayo que apareció en inglés en *International Bulletin of Mission*.
- 46 *Hacia la renovación religiosa en Hispanoamérica*, Casa Unida de Publicaciones, México, 1930, p.19.
- 47 *Ibíd.* p. 18
- 48 *Ibíd.* p. 143.
- 49 Pedro Gringoire, *Las manos de Cristo*, Casa Unida de Publicaciones, México, 1950.
- 50 *Ibíd.* p. 45.
- 51 *Ibíd.*, p. 49.
- 52 *Ibíd.*, p. 48.
- 53 *Ibíd.*, pp. 11-12.
- 54 Amado Anzi S.J., *El Evangelio criollo*, Patria Grande, Buenos Aires, 1964.
- 55 Héctor Borrat, "Presentación", Leonardo Boff, *Jesucristo el liberador*, Latinoamérica Libros, Buenos Aires, 1974.
- 56 En Boff, *op. cit.*, p. 11.
- 57 *Idem.*
- 58 René Padilla ha analizado el trabajo de Sobrino y de algunos teólogos asiáticos en su contribución al simposio editado por Vinay Samuel y Chris Sugden, *Sharing Jesus in the Two Thirds World*, Eerdmans, Grand Rapids, 1983.
- 59 Justo L. González, *Revolución y encarnación*, La Reforma, Río Piedras, 1965.
- 60 Justo L. González, *Jesucristo es el Señor*, Caribe, Miami, 1970.
- 61 Justo L. González, *Historia del pensamiento cristiano*, Caribe, Miami, 2a. ed., 1992-1993.
- 62 Justo L. González, *Mañana: Christian Theology from a Hispanic Perspective*, Abingdon, Nashville, 1990, p. 143.
- 63 Samuel Escobar y René Padilla, *¿Quién es Cristo hoy?*, Certeza, Buenos Aires, 1970.
- 64 Ver el texto en Samuel Escobar, *Evangelio y realidad social*, Casa Bautista de Publicaciones, El Paso, 1988.
- 65 René Padilla y Mark Lau Branson, eds., *Conflict and Context. Hermeneutics in the Americas*, Eerdmans, Grand Rapids, 1986, p. 83.

- 66 José Míguez Bonino y otros, *Jesús: ni vencido ni monarca celestial*, Tierra Nueva, Buenos Aires, 1977, pp. 9 y 10.
- 67 Orlando E. Costas, *Liberating News. A Theology of Contextual Evangelization*, Eerdmans, Grand Rapids, 1989, p. 1.
- 68 Vinay Samuel y Chris Sugden, eds., *op. cit.*
- 69 Walter A. Elwell, ed., *Evangelical Dictionary of Theology*, Baker, Grand Rapids, 1984, p. 584.
- 70 Padilla y Branson, *op. cit.* p. 83.
- 71 *Idem.*
- 72 *Idem.*
- 73 Emilio A. Núñez, *op. cit.*, p. 221.
- 74 *Idem.*
- 75 Sobre este punto hay un debate fascinante de la propuesta de Padilla e la consulta sobre "Hermenéutica en las Américas: Conflicto y Contexto" (1984). Ver Padilla y Branson, *op. cit.*, pp. 92-113.
- 76 Una exploración más reciente sobre este asunto se puede ver en Justo L González, *Mañana*.
- 77 Padilla y Branson, *op. cit.*, p. 87.
- 78 *Ibid.*, p.89.
- 79 Rene Padilla, "Bible Studies", *Missiology*, año 10, nº 3, 1982, pp. 319-338.
- 80 John H. Yoder, "Church Growth Issues in Theological Perspective", e Wilbert Shenk, ed., *The Challenge of Church Growth*, Institute of Mennonite Studies, Elkhart, 1973.
- 81 Padilla, *Misión integral*, p. 60.
- 82 George R. Hunsberger, "The Newbiggin Gauntlet: Developing a Domestic Missiology for North America", *Missiology*, año 19, nº 4, 1991, pp. 391-408.
- 83 Padilla, *Misión integral*, p. 72.
- 84 C. René Padilla, "God's Word and Man's Myths", *Themelios*, año 3, nº 1 1977, pp. 3-9.
- 85 Padilla en Samuel y Sugden, *op. cit.*, p. 28.
- 86 *Idem.*
- 87 He descrito la forma gerencial de misiología en mi artículo "A Movement Divided. Three approaches to World Evangelization Stand in Tension with One Another", *Transformation*, vol. 8, nº 4, 1991, pp. 7-13.

- 88 Charles Taber en Wilbert Shenk, ed., *Exploring Church Growth*, Eerdmans, Grand Rapids, 1983, p. 119. Esta obra de varios misiólogos es una descripción y crítica fundamentada a la teoría de "Iglecrecimiento".
- 89 Padilla, *Misión integral*, p. 162.
- 90 Sidney H. Rooy, "A Theology of Humankind", p. 198.
- 91 *Idem*.
- 92 *Ibid.*, p. 109. Aquí la referencia es al texto de Efesios 2.15 (Reina Valera 1995).
- 93 El capítulo "La unidad de la iglesia" en *Misión integral* fue presentado a una consulta sobre unidades homogéneas.
- 94 *Ibid.*, p. 158.
- 95 Samuel Escobar, "Autoritarismo y poder", *Boletín Teológico*, año 23, nº 42/43, setiembre de 1991. Ver especialmente las secciones "Escatología y poder" y "Anuncio de Cristo y denuncia del anticristo" (pp. 136-140).
- 96 Valdir Steuernagel, "Cristo y anticristo en la proclamación", en *Clade* p. 237.
- 97 *Ibid.*, p. 243.
- 98 John H. Yoder, *The Priestly Kingdom: Social Ethics as Gospel*, University of Notre Dame, Notre Dame, 1984, p. 5.
- 99 Andrew Walls, *The Missionary Movement in Christian History*, Orbis, Maryknoll, 1996, p. 9.
- 100 *Ibid.*, p. 10.
- 101 Norberto Saracco en Samuel y Sugden, *op. cit.*, pp 33-41.
- 102 Orlando Costas, *Evangelización contextual. Fundamentos teológicos y pastorales*, SEBILA, San José, 1986, pp. 65-66.
- 103 Valdir R. Steuernagel, "La universalidad de la misión", en *CLADE III*, p. 347.
- 104 *Idem*.

Capítulo 2

- 1 Las frases entre comillas están tomadas todas de Luis Alberto Sánchez, "John A. Mackay", *El Observador*, Lima, 26 de junio de 1983.
- 2 Ver mi trabajo "La huella de Juan A. Mackay en la historia peruana" en la cuarta edición de su libro *El sentido de la vida*, Presencia, Lima, 1988.

- 3 William Felmeth, "Reflections", *Princeton Seminary Bulletin*_(PSB), Nueva Serie, vol. IV, No. 3, 1983, p. 163.
- 4 Sánchez, *ibíd.*
- 5 James K. Morse, "Reflections", *PSB*, IV, 3, 1983 p. 166.
- 6 Juan A. Mackay (JAM), "Life's Chief Discoveries. Reminiscences of an octogenarian", *Christianity Today*, 2 de enero de 1970, p. 291.
- 7 JAM, *Heritage and Destiny*, Macmillan, Nueva York, 1944, pp. 12-13.
- 8 JAM, *Christian Reality and Appearance*, John Knox Press, Richmond, 1969, p. 84.
- 9 JAM, "Life's Chief Discoveries", p. 291.
- 10 JAM, "Robert Elliot Speera, Man of Yesterday Today", *PSB*, vol. LX, No. 3, junio de 1967, p. 11.
- 11 Citado por Stanton R. Wilson en "Studies in the Life and Work of an Ecumenical Churchman". Tesis de Maestría, Seminario Teológico de Princeton, abril de 1958.
- 12 Los detalles del viaje y las sugerencias que hizo Mackay a la Junta Misionera de la Iglesia Libre de Escocia se pueden ver en *Report of the General Assembly of the Free Church of Scotland, 1916* (RFCS), Edimbur- g pp. 666-668.
- 13 Entrevista por el historiador Gerald W. Gillette resumida en el artículo de este "John A. Mackay. Influences on My Life", *Journal of Presbyterian History* (JPH), 56(1), primavera de 1978, pp. 28-29.
- 14 Mackay citaba frecuentemente a Unamuno. Su percepción del pensamiento unamuniano está resumida en su tesis de doctorado en b Universidad de San Marcos de Lima, *Don Miguel de Unamuno, su personalidad, obra e influencia*, Casa Editora Ernesto Villarán, Lima, 1919.
- 15 JAM, "Life Chief Discoveries", p. 291.
- 16 Gillette, *op.cit.*, p. 29.
- 17 *RFCS* 1916, p. 666.
- 18 Ver, por ejemplo, los trabajos de Luis Alberto Sánchez "John Mackay y la educación peruana" en *Leader*, revista del Colegio San Andrés, No. 46, 1973, p. 70.; y "John A. Mackay el Anglo Peruano", *Leader*, No. 45, 1972.
- 19 *RFCS* 1918, p. 99.
- 20 Sánchez, *Leader*, 1972, p. 50.
- 21 Sánchez, *Leader*, 1973, p. 70.
- 22 Ver especialmente sus referencias en el libro *That Other America*, Friendship, Nueva York, 1935, cap. 3.

- 23 Sobre el no bien estudiado asunto de la amistad de Mackay con Haya de la Torre, ver la versión del propio Mackay en *That Other America*, pp.102ss.; *El otro Cristo español*, Casa Unida de Publicaciones, México, 1952, pp. 194-199; Luis Alberto Sánchez, *Haya de la Torre o el político*, Lima, 1979, pp. 93ss.; Frederick B. Pike, *The Politics of the Miraculous in Perú*, University of Nebraska Press, Lincoln, 1986, pp. 48 ss., y 260- 261.
- 24 W. Stanley Rycroft, otro misionero escocés quien entonces era también profesor del Colegio Anglo Peruano y sucedió a Mackay en la dirección, ha referido el hecho en "Intellectual Renaissance in Latin America", *International Review of Mission* (IRM), vol. 43, 1954, pp. 220- 223.
- 25 Kenneth Scott Latourette, *World Service*, Association Press, Nueva York, 1957, p. 211.
- 26 La cuarta edición de *El sentido de la vida* apareció en Lima en 1988 (Ediciones Presencia). Al texto de ediciones anteriores se ha agregado ésta cinco ensayos poco difundidos de la etapa latinoamericana de Mackay. La tercera edición de *...Mas yo os digo* la ha publicado la Casa Unida de Publicaciones, en México, en 1986.
- 27 *Report of the Jerusalem Meeting of the International Missionary Council*, Oxford University Press, Londres, 1928, vol. 1, pp. 441-458; y vol. 8, pp. 121-125.
- 28 JAM, "Bonn 1930-and after, A Lyrical Tribute to Karl Barth", artículo editorial en *Theology Today*, vol. XIII, No.3, octubre de 1956, p. 289.
- 29 *Ibid.*, p. 290
- 30 Aunque el original inglés apareció en 1932, la primera edición en español sólo vio la luz veinte años más tarde en una excelente traducción de Gonzalo Báez- Camargo, Casa Unida de Publicaciones, México, 1952. Esta edición lleva un Apéndice, "Iberoamérica revisitada", que es traducción de un artículo de Mackay aparecido en 1947. La reimpresión más reciente de este libro se hizo en 1989, es una coedición de la misma casa y Editorial Semilla, y lleva una breve introducción de John Sinclair.
- 31 JAM, "Robert Elliot Speer", p. 12.
- 32 W. Eugene March, "'Biblical Theology', Authority and the Presbyterians", *JPH*, vol. 59, 1981, p. 118.
- 33 Precisamente el artículo inicial que Mackay escribió para la revista *Theology Today* se titulaba "La restauración de la teología", y apareció en castellano en el primer número de la revista *Cuadernos teológicos*, Buenos Aires, 1950.
- 34 March, *op.cit.*, p.121.
- 35 JAM, *Christianity on the Frontier*, Macmillan, Nueva York, 1950, p. 8.
- 36 Los dos últimos libros no se tradujeron al castellano, aunque algunos capítulos aparecieron como artículos en diversas revistas.

- 37 Mackay explicó esto en "Let Us Remember", *PSB*, LXV, 1972, pp. 30-31.
- 38 Pedro N. Cintrón, "The Concept of the Church in the Theology of John Alexander Mackay", tesis doctoral, Drew University, Madison, New Jersey, 1979, p. 21.
- 39 Casa Unida de Publicaciones, México, 1964. Traducción al castellano de Alberto Rembao.
- 40 JAM, *Christian Reality and Appearance*, John Knox Press, Richmond, 1969.
- 41 La Aurora, Buenos Aires, 1970.
- 42 JAM, *El sentido presbiteriano de la vida*, México, 1970. Traducción de Abel Clemente, p. 18.
- 43 Sobre este tema hay un trabajo muy completo; ver H. McKennie Goodpasture, "The Latin American Soul of John A. Mackay", *JPH*, vol. 48, 1970, pp. 265-292.
- 44 JAM, "Cuba Revisited", *Christian Century*, 10 de febrero de 1964; "Latin America and Revolution", en dos partes, *Christian Century*, 17 y 24 de noviembre de 1965.
- 45 Prentice-Hall, Englewood Cliffs, 1964, p. viii.
- 46 Ver texto en Samuel Shapiro, ed., *Integration for man and Society in Latin America*, University of Notre Dame Press, Notre Dame, 1968, pp. 170-190.
- 47 JAM, *Heritage and Destiny*, p.77.
- 48 JAM, "Life's Chief Discoveries", p. 291.
- 49 JAM, *Christianity on the Frontier*, p. 88.
- 50 JAM, *Christian Reality and Appearance*, p. 14
- 51 *PSB*, noviembre de 1965, p. 14.
- 52 K.Morse, "Reflections", *PSB*, New series, IV, 3, 1983, p. 166.
- 53 JAM, "John R. Mott Apostle of the Ecumenical Era", *IRM*, vol. 44, julio de 1955, p. 334.
- 54 JAM, "On the Road", *The Christian Century*, 12 de julio de 1939, p. 873.
- 55 JAM, "The Missionary Legacy to the Church Universal", *IRM*, XXXVI, octubre de 1948, p. 49.
- 56 Sánchez, *Leader*, 1972, p. 49.
- 57 JAM, *Ecumenics*, p. 173.
- 58 JAM, "The New Idolatry", *Theology Today*, octubre de 1953, p. 382.

- 59 Véase la exposición sobre este tema en su *Prefacio a la teología cristiana*, especialmente el cap. 4.
- 60 Ver, por ejemplo, el ensayo "Universidad y Misión" que aparece en la cuarta edición de *El sentido de la vida*, pp. 199-216.
- 61 JAM, "The Theology of the Laymen's Foreign Missions Inquiry", *IRM*, vol. 22, 1933, p. 175.
- 62 JAM, "Let us Remember", *PSB*, LXV, 1, 1972, pp. 30-31.
- 63 "God and the Decisions of History", *Christianity and Crisis*, 1, 19 de diciembre de 1941, p. 205; "The Perils of Victory", *Christianity and Crisis*, 5, julio de 1945, p. 102.
- 64 *PSB*, junio de 1967, p. 18; "Letter to the President", *Presbyterian Outlook*, 18 de enero de 1965, p. 7.
- 65 JAM, *Christian Reality*, p. 13.
- 66 JAM, *Christianity on the Frontier*, p. 123.
- 67 JAM, *Ecumenics*, pp. 220-221.
- 68 JAM, "The missionary legacy", p. 370.
- 69 JAM, "An Ecumenical Era Calls for Missionary Action", *Theology Today*, XIII, 2 de julio de 1956, pp. 143-144.
- 70 JAM, "Thoughts on Christian Unity", *Christianity Today*, 14 de abril de 1972, p. 648.

Capítulo 3

- 1 El discurso del Papa Juan Pablo II en la reunión del CELAM (Santo Domingo, octubre de 1992) hizo referencia a los evangélicos como "lobos rapaces".
- 2 Eldin Villafaña, *El espíritu liberador: Hacia una ética social del pentecostalismo hispanoamericano*, Nueva Creación, Buenos Aires, 1996. Este trabajo es un ejemplo de cómo pueden aunarse la investigación socio-teológica, con la intención pastoral y ecuménica.
- 3 *Ibid.*, p. 100.
- 4 Santiago Soto Fontáñez, "Predicación y cultura: el legado de la tradición hispánica", en Orlando Costas, ed., *Predicación evangélica y teología hispana*, Publicaciones Las Américas, San Diego, 1982, p. 94. Villafaña también elabora este punto en el primer capítulo de su obra.
- 5 Abingdon, Nashville, 1990.

- 6 Pensamos para empezar en el trabajo pionero de Mackay en *El otro Cristo español*; y en los aportes de Claudio Gutiérrez Marín y Gonzalo Báez-Camargo.
- 7 Justo L. González, *Historia de las misiones*, La Aurora, Buenos Aires, 1970, pp. 187-203..
- 8 Donald W. Dayton, *Raíces teológicas del pentecostalismo*, Nueva Creación, Buenos Aires, 1991; Walter J. Hollenweger, "After Twenty Years' Research on Pentecostalism", *International Review of Mission* 75 (297), 1986, pp. 3-12.
- 9 Guillermo Cook, "La espiritualidad en las comunidades de base", *Boletín Teológico*, año 18, n. 24, 1986, p. 230.
- 10 Federico Pagura, "Contextual Spirituality and Spiritual Training", *Ministerial Formation*, n. 43, septiembre de 1988, pp. 15-22.
- 11 Esta producción ha sido publicada en la serie de himnarios *Cancionero abierto* (ISEDET, Buenos Aires). Algunos cánticos de esta serie aparecen en el himnario bilingüe *Celebremos*.
- 12 Luis N. Rivera Pagán, *Senderos teológicos. El pensamiento evangélico puertorriqueño*, Editorial La Reforma, Río Piedras, 1989.
- 13 Angel M. Mergal, *Arte cristiano de la predicación*, Comité de Literatura de la Asociación de Iglesias Evangélicas, Puerto Rico, 1951.
- 14 Angel M. Mergal, *Reformismo cristiano y alma española*, La Aurora, Buenos Aires, 1949.
- 15 Angel M. Mergal, "Evangelical Catholicism as Represented by Juan Valdés", en George H. Williams y Angel M. Mergal, *Spiritual and Anabaptist Writers*, Westminster, Filadelfia, Library of Christian Classics, vol. XXV, 1957.
- 16 Rivera Pagán, *op. cit.*, p. 68
- 17 *Ibíd.*, p. 69.
- 18 *Ibíd.*, p. 70.
- 19 Los datos biográficos de Soto Fontánez están tomados de su libro *Misión a la puerta. Mission at the Door*, Editora Educativa Dominicana, Santo Domingo, 1982. Este libro es un valioso trabajo histórico y misionológico sobre las iglesias bautistas de habla hispana en la ciudad de Nueva York.
- 20 Mergal, *Reformismo cristiano*, p. 22.
- 21 Sobre la significación e influencia de los estudios de Américo Castro ver José Luis L. Aranguren, "A New Model for Hispanic History" en José Rubio Barcia, ed., *Américo Castro and the Meaning of Spanish Civilization*, University of California Press, Berkeley, 1976, pp. 309-315.

- 22 Mergal, *Reformismo cristiano*.
- 23 *Ibíd.*, p. 82.
- 24 *Ibíd.*, p. 83
- 25 Mackay, *El otro Cristo español*, p. 144.
- 26 Mergal, *Reformismo cristiano*, p. 66.
- 27 *Idem*.
- 28 Mergal, "Evangelical Catholicism", p. 308.
- 29 *Ibíd.*, p. 310.
- 30 *Ibíd.*, p. 311.
- 31 *Ibíd.*, p. 312.
- 32 *Ibíd.*, p. 317.
- 33 Rivera Pagán, *op. cit.*, p. 77.
- 34 José Luis L. Aranguren, *La juventud europea y otros ensayos*, Seix Barral, Barcelona, 4ta.edición, 1965, p. 74, itálica nuestra.
- 35 Mergal, *Reformismo cristiano*, p. 43.
- 36 Soto Fontánez, "Predicación y cultura", p. 102.
- 37 *Idem*.
- 38 Soto Fontánez, *Mística española y espiritualidad evangélica*, Curso grabado en video-cintas, 1984, cinta 3.
- 39 Cinta 2.
- 40 Cinta 1.
- 41 Cinta 2.
- 42 Soto Fontánez, "Predicación y cultura", p. 99.
- 43 Cinta 2.
- 44 Cinta 3.
- 45 Cinta 1.
- 46 Cinta 3.
- 47 Justo L. González, "The Two Faces of Hispanic Christianity", *The Judson Bulletin*, Andover Newton Theological School, New Series, VI (1) 1987, p. 24.

LA BUENA SEMILLA
Carrera 31 No. 64 A-34
Santafe de Bogotá, D.E.
Colombia
Tirada: 2000 ejemplares